

**GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC  
(Gia hạn lần 01)**

**CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HOÁ**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;*

*Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước;*

*Căn cứ Nghị định số 60/2016/NĐ-CP ngày 01/7/2016 của Chính phủ quy định một số điều kiện đầu tư kinh doanh trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường;*

*Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;*

*Căn cứ Thông tư số 56/2014/TT-BTNMT ngày 24/9/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tài nguyên nước;*

*Căn cứ Thông tư số 76/2017/TT- BTNMT ngày 29/12/2017 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải, sức chịu tải của nguồn nước sông, hồ;*

*Căn cứ Quyết định số 3074/2013/QĐ-UBND ngày 30/8/2013 của UBND tỉnh Quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa;*

*Xét Đơn đề nghị gia hạn giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Công ty cổ phần cấp nước Thanh Hóa ngày 16/5/2021 và hồ sơ kèm theo;*

*Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá tại Tờ trình số 451/TTr- STNMT ngày 11/6/2021.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Cho phép Công ty cổ phần Cấp nước Thanh Hóa (có trụ sở tại số 99 đường Mật Sơn, phường Đông Vệ, thành phố Thanh Hóa) được xả nước thải vào nguồn nước từ hoạt động của Nhà máy nước Hàm Rồng, tại phường Đông Cương, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa, với các nội dung chủ yếu sau:

**1. Nguồn tiếp nhận nước thải:** sông Hạc (đoạn chảy qua phường Đông Cương, thành phố Thanh Hóa).

**2. Vị trí xả nước thải:**

- Tại phố Đình Hương 1, phường Đông Cương, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

- Tọa độ vị trí xả nước thải (theo hệ tọa độ VN-2000, kinh tuyến trực  $105^0$ , múi chiều  $3^0$ ) như sau:

$$X = 2194847 \text{ (m)}; \quad Y = 580674 \text{ (m)}$$

**3. Phương thức xả thải:** Nước thải sau khi xử lý được dẫn bằng hệ thống mương thoát nước chung của khu vực đến nguồn tiếp nhận và xả theo phương thức tự chảy.

**4. Chế độ xả nước thải:** 8 giờ/ngày đêm.

**5. Lưu lượng xả nước thải lớn nhất:**  $320 \text{ m}^3/\text{ngày đêm}$

**6. Chất lượng nước thải:**

Giá trị thông số các chất ô nhiễm được phép xả thải vào nguồn nước không vượt quá giá trị quy định tại QCVN 14:2008/BTNMT- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải sinh hoạt (cột B,  $K= 1,2$ ) và Quy chuẩn 40:2011/BTNMT-Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải công nghiệp (cột B với hệ số  $K_q=0,9$ ;  $K_f=1,1$ ) được quy định ở Bảng sau:

Bảng thông số và giới hạn nồng độ các chất ô nhiễm trong nước thải:

TT	Thông số	Đơn vị	QCVN 40:2011/BTNM T (Cột B, $K_q=$ 0,9; $K_f= 1,1$ )	QCVN 14:2008/BTNM T (Cột B, $K= 1,2$ )
1.	pH	-	-	5-9
2.	TSS	mg/l	99	-
3.	BOD <sub>5</sub> (20 °C)	mg/l	49,5	-
4.	COD	mg/l	148,5	-
5.	Tổng N	mg/l	39,6	-
6.	Tổng P	mg/l	5,94	-
7.	As	mg/l	0,099	-
8.	Coliforms	Vi khuẩn/100 ml	5.000	-

**7. Thời hạn của giấy phép:** 05 năm.

**Điều 2.** Các yêu cầu đối với Công ty cổ phần cấp nước Thanh Hóa:

1. Tuân thủ các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này, nếu có thay đổi phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản.

2. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012.

### 3. Thực hiện quan trắc nước thải như sau:

- Quan trắc lưu lượng nước thải: Quan trắc liên tục lưu lượng nước thải xả ra nguồn tiếp nhận, qua đồng hồ đo lưu lượng xả thải tại vị trí đầu nối vào hệ thống thoát nước chung của khu vực.

- Quan trắc chất lượng nước thải: Quan trắc định kỳ chất lượng nước thải từ hoạt động của Nhà máy nước Hàm Rồng, trước khi xả ra mương thu gom chung, các thông số quan trắc theo quy định tại Bảng trên, tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

- Quan trắc nguồn nước tiếp nhận: Quan trắc định kỳ chất lượng nước nguồn tiếp nhận tại vị trí tiếp nhận nước thải; các thông số quan trắc theo QCVN 08- MT:2015/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về chất lượng nước mặt (Cột B1); tần suất quan trắc sáu (06) tháng/lần.

4. Thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải theo đúng quy trình, công nghệ đã trình bày trong hồ sơ đề nghị cấp phép; bảo đảm các thông số chất lượng nước thải luôn đạt quy chuẩn cho phép theo Bảng trên trước khi xả ra nguồn tiếp nhận; thực hiện đúng các cam kết như đã nêu trong hồ sơ đề nghị gia hạn giấy phép.

5. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có bất kỳ thông số nào không đạt quy chuẩn tại Bảng trên và phải dừng ngay việc xả nước thải để thực hiện các biện pháp khắc phục.

6. Lập sổ theo dõi, tổng hợp kết quả thực hiện quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải của cơ sở trước khi xả ra nguồn tiếp nhận.

7. Chịu sự kiểm tra, giám sát của cơ quan quản lý tài nguyên nước và môi trường các cấp; nếu có sự cố bất thường liên quan đến việc xả nước thải phải dừng ngay xả thải, thực hiện khắc phục sự cố gây ô nhiễm nguồn nước; đồng thời báo cáo về Sở Tài nguyên và Môi trường, chính quyền địa phương để có biện pháp xử lý kịp thời.

8. Hằng năm (trước ngày 30 tháng 01 của năm tiếp theo), tổng hợp báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND thành phố Thanh Hóa về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xả nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải và nước nguồn tiếp nhận theo quy định.

**Điều 3.** Công ty cổ phần cấp nước Thanh Hóa được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 Luật Tài nguyên nước và các quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Điều 4.** Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND thành phố Thanh Hóa và các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát chất lượng nước thải từ hoạt động của cơ sở; xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật nếu có vi phạm; chịu trách nhiệm trước UBND tỉnh về nhiệm vụ quản lý nhà nước đối với chất lượng nước thải từ hoạt động của Nhà máy nước Hàm Rồng thuộc Công ty cổ phần cấp nước Thanh Hóa.

**Điều 5.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế Giấy phép xả nước thải vào nguồn nước số 312/GP-UBND ngày 17 tháng 8 năm 2016 do UBND tỉnh Thanh Hóa cấp. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi Giấy phép hết hạn, Công ty cổ phần Cấp nước Thanh Hóa còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

***Nơi nhận:***

- Công ty cổ phần Cấp nước Thanh Hóa;
- Cục Quản lý TNN- Bộ TN&MT (để b/cáo);
- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- UBND thành phố Thanh Hóa;
- Các đơn vị có liên quan;
- Lưu: VT, Pg NN.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lê Đức Giang**